

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

October 10th, 2019

Product code / Código de producto: Lumenia SixFlow

Product description / Descripción de producto: Challenge Kit designed to evaluate the effectiveness of flexible endoscopes cleaning to be reprocessed in Automatic Endoscope Reprocessors. / Kit de desafío para monitoreo de la efectividad de limpieza de endoscopios flexibles a reprocesar en Lavadoras Reprocesadoras Automáticas.

Batch number / Número de lote: LUMENIASFA160819

Components / Componentes:

Product code / Código de Producto: Lumenia CDWE

Product description / Descripción de producto: Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors. / Indicador Auto-adhesivo de Lavado para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Reprocesadoras Automáticas.

Batch number / Número de lote: CDWE160819

Manufacture date / Fecha de fabricación: 2019-08

Expiration date / Fecha de vencimiento: 2024-08

Final result / Resultado final: Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

Parameters determined at the time of manufacturing comply with ISO/TS 15883-5. / Parámetros determinados al momento de la fabricación conforme a estándares ISO/TS 15883-5.

CONCLUSION: The product batch **CDWE160819** meets the specifications under ISO/TS 15883-5. / El lote de producto **CDWE160819** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de producto: Lumenia CCDER6

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope Reprocessors. / Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Reprocesadoras Automáticas de endoscopios.

Batch number / Número de lote: CCDER6260819

Structural components / Componentes estructurales:

Plastic tubes / Tubos plásticos: 3 plastic tubes of 1.5 m length and 1 mm internal diameter / 3 tubos plásticos de 1,5 m de longitud y 1 mm de diámetro interno.

2 plastic tubes of 1.5 m length and 2 mm internal diameter / 2 tubos plásticos de 1,5 m de longitud y 2 mm de diámetro interno.

1 plastic tube of 1.5 m length and 4 mm internal diameter / 1 tubo plástico de 1,5 m de longitud y 4 mm de diámetro interno.

Plastic device / Dispositivo de plástico: Able to hold cleaning indicator CDWE. / Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.

Connectors / conectores: Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals. / Permite su conexión a la lavadora reprocesadora automática.

CONCLUSION: The product batch **LUMENIASFA160819** meets the specifications under ISO 15883-4 and ISO/TS 15883-5. / El lote de producto **LUMENIASFA160819** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO 15883-4 e ISO/TS 15883-5.



TERRAGENE S.A.
Lic. Adrián Rovetto
DIRECTOR TÉCNICO